

# TIMEX®

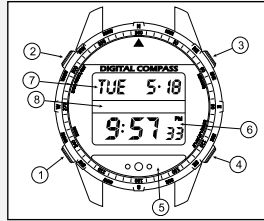
www.timex.com

W-14

## 感謝您購買天美時 TIMEX 手錶

請仔細閱讀說明，以便掌握 Timex 手錶的使用方法。  
您所購買的型號不一定具備本說明書所述的全部特徵和功能。

### 基本操作



按 **1** 鍵，可循環顯示時間 / 日期，  
計時，倒數計時，鬧鐘等模式。  
除了鬧鈴模式外，可在任何模式下  
按 **3** 鍵，使用羅盤功能。

### 設定時間和日期

- A. 在 **TIME AND DATE** 模式下，按住 **2** 鍵不放，進行設定。
- B. 秒鐘數字閃爍。按 **4** 鍵，使秒鐘歸零。
- C. 按 **1** 鍵，設定小時，分鐘，星期，月份，日期，  
常用（12 小時）或軍用（24 小時）時間制式，  
響鈴按鈕（開或關）。所選項目的數字閃爍。
- D. 按 **4** 鍵，所選項目的數值遞增。設定小時的時候，  
注意 AM（上午）或 PM（下午）（只限 12 小時制）。  
按住 **4** 鍵使數值快速遞增。
- E. 按下 **4** 鍵即可退出設定模式。



### 設定鬧鐘與報時系統

- A. 按 **2** 鍵，開始設定。時鐘數字將閃爍。
  - B. 按 **4** 鍵，時鐘數值遞增。注意 AM（上午）或 PM（下午）標記。
  - C. 按 **1** 鍵，分鐘十位數字閃爍。按 **4** 鍵，使其數值遞增。
  - D. 重複同樣步驟，設定分鐘的個位數字。按 **2** 鍵退出設定模式。
- 注意：每一次設定新的鬧鐘時間後，按 **2** 鍵退出設定模式時，  
鬧鐘模式便自動啟動，標誌 **6** 顯現表示鬧鐘已啟動。

#### 報時響鈴

- A. 按 **4** 鍵可開或關響鈴。這表示鬧鐘已設定和啟動。  
鈴聲會持續 20 秒，此時按任何鍵均可終止鈴聲。



### 計時器

- A. 按 **4** 鍵，開始計時。
- 注意：您可退出計時模式，而計時器繼續計時。  
在 **TIME OF DAY** 鐘點模式，錶面中格的左邊 **8** 會顯示秒錶標記，  
表示正在計時。
- B. 按 **2** 鍵，停止計時。
  - C. 按 **4** 鍵，繼續計時。或者按住 **2** 鍵重新設定。

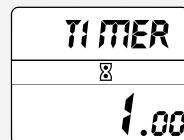


#### 按事件計時

- A. 開始計時 — 如上按 **4** 鍵。按 **4** 鍵，暫時凍結顯示而計時累積。錶面上格 **7** 會顯示分段圈數，手錶會繼續計時。
  - B. 按 **4** 鍵，繼續顯示正在計時。
  - C. 測量事件結束時，按 **2** 鍵，手錶停止計時。錶面顯示該事件累積時間（事件總時間）。
  - D. 按住 **2** 鍵，將計時器歸零。
- 注意：若要在按事件計時過程中暫停（時間不累計），按 **2** 鍵。若要繼續計時，按 **4** 鍵。  
或者按住 **2** 鍵，重設至零。顯示分，秒和百分之一秒，最大可至 100 分鐘 (99:59.99)。

## 倒數計時

- A. 按 **2** 鍵使分鐘數字遞增。按住不放，快速遞增，最大可達 99 分鐘。
- B. 按 **4** 鍵開始倒數計時。可轉換至另一模式，但不影響倒數計時器工作（計時器工作時，**鐘點模式**視窗顯示沙漏標記）。即使在另一模式，計時器倒數至 0 時仍然會發出嗶嗶聲。按任何鍵終止嗶嗶聲。
- C. 若要停止計時器工作，按 **2** 鍵（需在計時模式中）。
- D. 按 **4** 鍵，繼續倒數計時，或按 **2** 鍵恢復計時器原先之設定。



## 羅盤校準

重要：手錶必須校準，才能用於測定方向！

本產品採用加州山景市精確導航公司的磁感測器技術。

羅盤利用地球磁場測定方向；因此，您不可在大型金屬物件的裡面或旁邊（例如汽車或橋樑等），也不可靠近發出電磁輻射的物體（例如電視機），因為它們會干擾手錶的校準和使用。您也無法在建築物，火車或飛機裡正確校準羅盤或測定方向。



通常，手錶的測向精確度為正負 10 度，您可選用下面詳述的兩步校準法，達到最佳測向精確度。與所有的羅盤一樣，在校準和測向時都必須保持與地平線平行的水平位置。如果手錶未處於水平位置，校準和測向可能出現較大的誤差。\* 應避免硬性和軟性鐵質材料過於集中的地方，因為它們的磁場強度大於地球的磁場。若在這些地方測向，可能導致誤差。對測向結果有疑問時，應重新校準。最好在想要測向的地方校準。長期儲存不用的手錶，在使用時也應該校準。手錶不可儲藏在任何帶磁性的物體附近（電腦，電器，電視機等），否則可能被磁化，導致測向誤差。若懷疑手錶磁化，應重新校準。

維護良好，定期校準，遵循上面所列的使用準則，有助於確保測向正確度在周遭環境允許範圍之內。

- A. 若要校準手錶，使其指向北面，按住 **HEADING**（只可在**鐘點模式**中），直到錶面顯示 **ROTATE WATCH TWICE**。
- B. 使手錶處於與地平線平行的水平位置（在手腕，手掌或非金屬桌面上）。緩緩地將手錶轉兩個整圈（每圈至少 15 秒）。轉完後，按 **MODE**。（兩步校準法：完成步驟 A 後，按 **HEADING**，不要輸入磁偏角值。在鐘點模式下，按 **HEADING**。錶面將顯示方向，注意方向值，調整手錶位置，使方向值為 150 度。按住 **HEADING**，開始校準，直到錶面顯示 **ROTATE WATCH TWICE**。重覆步驟 A 所列校準法。完成校準後，執行步驟 C。）
- C. 手錶會提示您輸入磁偏角值，按 **HEADING** 以退出校準模式，讓手錶測定磁化北方。如果輸入磁偏角值，按照所處的不同地理位置調整角度，可使手錶指向真北。
- D. 若要設定手錶指向真北，參照下面的表格，輸入您所在位置的磁偏角值，按 **START** 使閃爍的角度十位數字遞增。按 **MODE**，選擇角度個位數字，接著按 **START**，使數字遞增。按 **MODE**，選擇方向，按 **START**，在 E（東）和 W（西）之間轉換。按 **HEADING**，退出校準模式，儲存新設定值。

表一. 世界各大城市的磁偏角值:

Anchorage .....20E	Little Rock ..... 1E	Seattle .....18E
Atlanta ..... 4W	Livingston, MT .....13E	Shanghai .....5W
Bombay ..... 1W	Munich ..... 2E	Toronto .....11W
Boston .....15W	New York City .....13W	Vancouver .....18E
Calgary .....16E	Orlando ..... 5W	Washington DC .....11W
Chicago .....3W	Oslo ..... 1E	Waterbury, CT .....14W
Denver ..... 9E	Paris ..... 1W	
Jerusalem ..... 4E	Rio De Janeiro .....22W	
London .....2W	San Francisco .....15E	

若需要更多的磁偏角資訊，請訪問 TIMEX 天美時公司網站：[www.timex.com/expedition](http://www.timex.com/expedition)

**測定方向**

A. 在鬧鐘模式外的其它任何模式，使手錶處於與地平線平行的水平位置。按 **HEADING**，錶面顯示紅色箭頭，表示羅盤指向（12 點鐘位置）您可將錶面外圍的框圈轉到測定方向。再按 **HEADING**，取消方向顯示。

B. 按下 **HEADING** 試圖查看方向時，如果手錶需要校準，錶面會顯示 **HOLD TO CAL**。您可自行決定是否要重新校準。請參看上面的說明。

\* 有些型號的手錶在 12 點鐘 / 北的上方有一個水準氣泡，用以幫助校準羅盤。  
氣泡在錶盤中心時手錶是水平的。

**INDIGLO® 夜光燈**

按 **5** 鍵，啟動夜光燈。該夜光燈使用了獲得專利（在美國的專利註冊代號為 4,527,096 和 4,775,964）的電光技術，能夠在夜晚和昏暗環境中照亮整個錶面。

**NIGHT-MODE® 功能**

您的天美時手錶具有 **NIGHT-MODE® 夜間模式** 功能。這是天美時的專利，（美國的專利註冊代號為 4,912,688），可增強 **INDIGLO® 夜光顯示** 效果。

**夜間模式** 一旦啟動，按任何鍵可使 **INDIGLO® 夜光** 持續三秒。按住 **5** 鍵三秒即可啟動 **夜間模式**。手錶會發出嗶嗶聲，表示進入 **夜間模式**。**夜間模式** 將持續 7-8 小時。若要提前關閉該模式，可再按住 **5** 鍵三秒。

**防水與防震**

如果您所購的手錶具有防水功能，上面會標註水深或 (≡) 符號。

耐水深度	p.s.i.a.* 抗水面下水壓能力
100 米 / 328 英尺	160

\* 磅/絕對平方英尺

**警告：**為保持防水功能的有效性，在水中請勿按任何鍵。

1. 手錶只有在錶面鏡片、按鍵和錶殼完整無損的情況下才具有防水功能。
2. 該款手錶不是潛水專用錶，不宜作為潛水錶使用。
3. 手錶碰到鹽水後應及時用清水沖洗。
4. 防震：手錶若是防震型，錶面或錶殼後蓋上會有標記。天美時防震手錶符合 ISO 防震試驗標準。但是，使用時仍需小心，防止損壞錶面鏡片。

**短繩 — 錶夾**

某些款式的手錶帶有一段可分離的短繩和不繡鋼錶夾，用來把手錶同您的腰帶口袋等連在一起。

**電池**

Timex 公司鄭重建議您將手錶拿到當地的經銷商或鐘錶店更換電池。

如果能夠自行更換電池，請按重新設定鍵進行更換。錶殼上標有適用電池的型號。

電池壽命是根據某些用途估計，依實際使用而不同。

請勿將電池置於火中。請勿充電。

請勿讓兒童接觸電池。

### 天美時國際保證書

(美國 - 有限保養服務 - 請翻看使用說明書正面之額外保養服務條款)

您所購買的天美時手錶，如在製造上有任何缺陷，天美時公司均會提供由原購買日起之一年保養服務。天美時及其位於世界各地的聯營商將履行此國際保證書。

天美時有權選擇替您的手錶安裝全新或翻新之合格部件以作出修理；或更換相同或相似款式的手錶。請注意您手錶在下列情況下出現的缺陷或損壞，並不受本保證書保證：

- 1) 保養期過後；
- 2) 並非購自天美時特約經銷商；
- 3) 並非經由天美時維修服務；
- 4) 因意外、擅自改動或不正確使用及；
- 5) 所有錶面或晶體、錶帶或錶鏈、錶殼、附件及電池，天美時有權向您收取更換此類零件之費用。

這里向您提供的是排他保養和維修保證書，此保證書可代替所有其他直接或間接，包括所有為特定目的而提供的銷售或適用間接保證。天美時對任何特別，意外及由此而產生的損壞不負責任。有些國家和地方不允許對間接保證有所限制，並不允許排除或限制損壞維修的範圍，所以此保證書的限制也許對您並不適用。此保證書讓您享有特定之法律權利。您同時可依據不同國家及不同地方之法例，享有其他權利。

若您需要手錶維修服務，請將手錶及填妥之原裝「手錶維修卡」交回天美時公司或任何一間聯營商；又或購買該手錶的天美時經銷商。在美國和加拿大，您只需出示填妥之原裝「手錶維修卡」或一張注明您姓名、地址、電話號碼及購買手錶之日期及地點的書面證明。請您在寄手錶時附上郵費和手續費（並非維修費用）：若您在美國，請附上 7 美元的支票或匯票；在加拿大請付 6 加元的支票或匯票；在英國請支付 2.5 英鎊的支票或匯票。在其他國家，天美時也將向您收取郵費或手續費。切記請勿將特別的錶帶或私人物品附寄於內。

請致電下列電話號碼查詢其他保養服務資料。美國: 1-800-448-4639，加拿大 1-800-263-0981，巴西: +55 (11) 5572 9733，墨西哥: 01-800-01-060-00，中美洲，加勒比海，百慕達及巴哈馬群島: (501) 370-5775 (美國)，亞洲區: 852-2815-0091，英國: 44-208-687-9620；葡萄牙: 351 212 946 017；法國: 33 3 81 63 42 00；德國: +43 662 88 92130；中東及非洲: 971-4-310850。其他地區，請聯絡當地天美時零售商或經銷商，查詢保證細則。在加拿大、美國及部分地區，天美時經銷商會提供包括已交郵費及注明地址的「手錶維修郵包」，以方便您獲取廠家保養服務。